FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Dist. 188 Enu 28

Province: Quebec — District No. 188 Quebec East — S. District No. 33 — Enumeration District / District du recenseur No. ____ — in / dans St Sauveur (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 21

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Clet Paradis — Enumerator. / Recenseur.

15th June

Dwelling House. / Maison	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if a immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (write "independent")	Place where person is employed, as "on farm," "in woods," "in mine," "in factory," "in office," "in store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in money year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 10 years of age at College, Convent or Academy.	Blind.	Deaf and dumb.	Age.	Sex.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1		Paradis Simone	Sénéc 39	F	Fille	C	Juin	1911	5	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																No	Non	F				
2	165 191	Paradis Séraphin	Sénéc 41	M	Chef	M	Août	1837	74	Que			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		Non	Oui	Non	Ferme	26											Oui	Oui	F				
3		" Edouard	"	M	Fils	C	Sept	1888	52	Que			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		Non	Oui	Non		34		60		500							Oui	Oui	F				
4		" Edile	"	F	Sœur	U	Juin	1850	60	Que			Française	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Oui	Oui	F				
5	165 192	Simard Marcisse	Sénéc 37	M	Chef	M	Juillet	1833	77	Que			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		10-6-26	Non	Oui	Non	Ferme	34		60		244						Non	Non	F				
6		" Flore	"	F	Épouse	M	Janv	1841	70	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Non	Non	F				
7		" Flore jr		F	Fille	C	Août	1867	43	Que			Française	Canadienne	Cath R	Couturière		7-0-87	Non	Non	Oui		52		60								Oui	Oui	F				
8		" Léon	"	M	Fils	C	Mars	1871	40	Que			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		7-6-53	Non	Oui	Non		26		60		300			1800	40	1420	Oui	Oui	F				
9		" Ernestine	"	F	Fille	C	Janv	1874	37	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur		7-6-52	Non	Oui	Non	Chaussure	52		60		300						Oui	Oui	F				
10		" Sophronie		F	Fille	C	Sept	1882	28	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
11		" Clément		F	Fille	C	Août	1886	24	Que			Française	Canadienne	Cath R	Couturière		7-6-52	Non	Oui	Non	Chaussure	52		60		300						Oui	Oui	F				
12	164 193	Cadieux Maxime	Sénéc 35	M	Chef	M	Juillet	1863	47	Que			Française	Canadien	Cath R	Barbier		2-0-37	Non	Non	Oui	—	52		60					500	40	2975	Oui	Oui	F				
13		" Caroline	"	F	Épouse	M	Janv	1869	42	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
14		" Arthur		M	Fils	C	Déc	1893	17	Que			Française	Canadien	Cath R	Ouvrier		10-6-26	Non	Oui	Non	Épuisier	52		60		182						Oui	Oui	F				
15		" Juliette		F	Fille	C	Janvier	1898	13	Que			Française	Canadienne	Cath R	Épuisier		7-6-52	Non	Oui	Non	Chaussure	52		60		208						Oui	Oui	F				
16		" Lucien		M	Fils	C	Février	1898	13	Que			Française	Canadien	Cath R	Cordonnier		7-6-52	Non	Oui	Non	Chaussure	52		60		104						Oui	Oui	F				
17		" Antoinette		F	Fille	C	Février	1900	11	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
18		" Antoinette		F	Fille	C	Mars	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
19		" Marcelle		F	Fille	C	Avril	1906	5	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
20		" Marcelle		F	Fille	C	Mars	1908	3	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Non	Non	F				
21		" Cécile		F	Fille	C	Mai	1909	2	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Non	Non	F				
22	165 194	Simard Denis	Sénéc 33	M	Chef	M	Déc	1863	47	Que			Française	Canadien	Cath R	Scieur		11-6-26	Non	Oui	Non	Scierie	52		75		600				1000	750	Oui	Oui	F				
23		" Joséphine		F	Épouse	M	Sept	1866	44	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
24		" Philomène		F	Fille	C	Août	1886	24	Que			Française	Canadienne	Cath R	Employée		7-6-52	Non	Oui	Non	Chaussure	52		60		300						Oui	Oui	F				
25		" Mélanie		F	Fille	C	Déc	1890	20	Que			Française	Canadienne	Cath R	Employée		7-6-52	Non	Oui	Non	Chaussure	52		60		300						Oui	Oui	F				
26		" Marie-Anne		F	Fille	C	Déc	1891	19	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
27		" Ernestine		F	Fille	C	Juillet	1895	9	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
28		" Maria		F	Fille	C	Janvier	1900	10	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
29		" Alice		F	Fille	C	Juin	1902	7	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
30		" Léa		F	Fille	C	Juin	1904	5	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Non	Non	F				
31	169 195	Simard Frédéric	Sénéc 28	M	Chef	M	Mars	1884	47	Que			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		10-0-52	Non	Non	Oui	Ferme	52		60					1000	40	5940	Oui	Oui	F				
32		" Joséphine		F	Épouse	M	Janv	1892	34	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
33		" Marie-Anne		F	Fille	C	Mai	1899	22	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
34		" Yvonne		F	Fille	C	Août	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
35		" Joseph		M	Fils	C	Déc	1897	13	Que			Française	Canadien	Cath R	Écolier																	10	Oui	Oui	F				
36		Gagné Cécile		F	Mère	U	Mars	1822	89	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Non	Non	F		X		
37		" Emma		F	Sœur	C	Août	1869	41	Que			Française	Canadienne	Cath R	Modiste		7-0-56	Non	Non	Oui	Maison	52		60								Oui	Oui	F				
38		Pilot Madeleine		F	Sœur	C	Déc	1874	61	Que			Française	Canadienne	Cath R	Employée		9-9-47	Non	Non	Non	Tricoteuse	52		60		156						Oui	Oui	F				
39	170 196	Simard Arthur	Sénéc 30	M	Chef	M	Août	1887	23	Que			Française	Canadien	Cath R	Épuisier		10-6-52	Non	Oui	Non		52		60		624			2000	39	5539	Oui	Oui	F				
40		" Anne		F	Épouse	M	Février	1891	20	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
41	200 199	Côté Léa	Sénéc 30	F	Chef	U	Août	1857	53	Que			Française	Canadienne	Cath R	Institutrice		2-0-49	Non	Non	Oui	Pension	52		60								Non	Non	F				
42		" Fédora	Sénéc	M	Fils	C	Janv	1896	15	Que			Française	Canadien	Cath R	Tailleur		6-6-29	Non	Non	Non	Ouvrier	40		60		600			1125	25	20.72	Oui	Oui	F				
43		" Cécile		F	Fille	C	Janv	1898	13	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Non	Non	F				
44		" Lea		F	Fille	C	Juin	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R	Employée		7-6-53	Non	Oui	Non	McCorsett	40		60		120						Oui	Oui	F				
45		" Lucien		M	Fils	C	Mars	1877	14	Que			Française	Canadien	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
46		" Aline		F	Fille	C	Octobre	1898	12	Que			Française	Canadienne	Cath R	—	—																Oui	Oui	F				
47		" Melodia		F	Fille	C	Mai	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R	Écolier																8	Oui	Oui	F				
48		Lamoureux Joseph		M	Domestique	C	Octobre	1870	40	Que			Française	Canadien	Cath R	Journalier		1-9-00	Non	Oui	Non		40		60		350						Oui	Oui	F				
49		Hendrick Gaétan	—	M	Domestique	C	Août	1891	20	Que			Française	Canadien	Cath R	Pensionnaire		7-6-52	Non	Oui	Non		26	26	60	60	624	624					Oui	Oui	F				
50		Côté Arthur	—	M	Domestique	C	Mai	1897	24	Que			Française	Canadien	Cath R	Tonnelier		6-6-32	Non	Oui	Non	Tonnelier	52		60		520			1000	40	2700	Oui	Oui	F				

50 — 9.625 — 1000 — 219.40